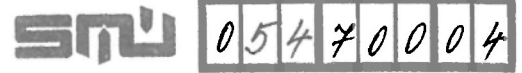


## Dodatok č. 4

### k Zmluve o vydávaní firemných kariet Diners Club

uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov



#### Diners Club CS, s.r.o.

konajúca prostredníctvom: Radoslav Szücs, generálny riaditeľ  
sídlo: Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava  
IČO: 35 757 086  
DIČ: 202 139 73 67  
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., č. ú.: 5440021/1111

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v odd. Sro, vo vl.č.18227/B

(ďalej len „Diners Club“)

a medzi:

#### Štátna pokladnica

konajúca prostredníctvom: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ  
sídlo: Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
bankové spojenie: ŠP, č. ú.: 7000001494/8180  
IČO: 36 065 340

(ďalej len „Štátna pokladnica“)

a medzi:

**Klient Štátnej pokladnice :** Slovenský metrologický ústav  
konajúci prostredníctvom: Ing. Arpád Gonda, generálny riaditeľ  
sídlo: Karloveská 63, 842 55 Bratislava  
bankové spojenie: ŠP, č. ú.: 7000068840/8180  
IČO: 30810701

(ďalej len „Klient“)

zmluvné strany uzavreli Zmluvu o vydávaní firemných kariet Diners Club v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ktorá je platná a účinná od 14. 04. 2004 a v znení dodatkov č. 1, 2 a 3 (ďalej len „zmluva“). Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa zmluva mení nasledovne:

## I.

1. V čl. VII. ods. 7.5 znie:

7.5. Klient splnomocňuje nasledovné osoby konať a podpísať za ňu vo veci žiadostí o vydanie firemných kariet:

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| Meno: Ing. Arpád Gonda      | Meno:           |
| Funkcia: generálny riaditeľ | Funkcia:        |
| Podpisový vzor:             | Podpisový vzor: |

2. V čl. VII. ods. 7.6 znie:

7.6. Klient určuje nasledovnú kontaktnú osobu (pre organizačné záležitosti) pre spoločnosť Diners Club:

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| Meno: Ing. Andrea Pavlovová                           | Tel č.: 02 602 94 206          |
| Funkcia: riaditeľka Odboru ekonomiky a správy majetku | Mobilný telefón : 0914 326 512 |
| Podpisový vzor:                                       | Fax : 02 654 29 592            |
|   | E-mail : pavlovova@smu.gov.sk  |

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| Meno: Mgr. Zdenka Urdovičová | Tel č.: 02 602 94 496          |
| Funkcia: rozpočtár           | Mobilný telefón :              |
| Podpisový vzor:              | Fax : 02 654 29 592            |
|                              | E-mail : urdovicova@smu.gov.sk |

|                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| Meno:           | Tel č.            |
| Funkcia:        | Mobilný telefón : |
| Podpisový vzor: | Fax :             |
|                 | E-mail :          |

## II.

1. Tento Dodatok č. 4 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

2. Tento Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom 2. apríla 2013.

za Diners Club:

Dátum: 26. 03. 2013

Meno: Radoslav Szücs, generálny riaditeľ

Podpis/  
Pečiatka: \_\_\_\_\_

za Štátnu pokladnicu :

Dátum: 28. 03. 2013

Meno: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ

Podpis/  
Pečiatka: \_\_\_\_\_

za Klienta:

Dátum: 26. 03. 2013

Meno: Ing. Arpád Gonda, generálny riaditeľ

Podpis/  
Pečiatka: \_\_\_\_\_